

## مقدمه:

مردم هندوستان از تراز آریائی هستند یعنی قومی که ریشه مشترک ملل اروپایی و ایرانی و هندی است. معنی آریا نجیب است و این لقب را در مقابل اقوامی که در مالک مختلف متلوپ و مقهور کرده‌اند بخود دادند. مکان اصلی قوم آریا که از آنجا با قطار جهان حرمت کرده‌اند علماً باختلاف گفته‌اند، بعضی ترکستان و عدمای خوارزم و برخی شمال اروپا را منشاء این طایفه شناخته‌اند.

## ادیان هند

دسته‌ای که آنان را هندواروپائی مینامند از نواحی بالتیک

دکتر منوچهر خدایار محبی

یا روسیه جنوبی ابتدا ایران را اشغال کردند و سپس بخشی از این عده در قرن شانزده قبل از میلاد شمال غربی هند را بدست آوردند و سپس پنجاب و بعد دره گنگ و بالاخره تمام کشور را متصروف شدند و مردم این نواحی را که کم و بیش تیره رنگ و سیاه بودند در اویدی نام داشتند مغلوب ساخته و تحت استیلا در آوردند.

مدت‌مدیدی مردین در اویدیها را مردمانی وحشی میندانند تا اینکه دانشمندی موسوم به پنرجی (Bannergi) و سرجان مارشال انگلیسی دانستند که در حدود سه هزار سال قبیل از میلاد در دوره هند تمدن درخشانی مربوط به قبیل از آئین ودا موجود و متلوین از غالیین یعنی پیروان تم و آنیما مقرقی تر بودند. آثار ادیان تم و آنیما نه تنها هنوز یعنوان خرافات در فیضان مردم عقب افتاده هند جنوبی رواج دارد بلکه در دین هندو نیز موجود است.

علاوه بر حیوانات مقدس چون گاو و میمون و مار خدایانی یافت می‌شود که سر آنها مانند حیوانات است نظیر گاوش که سری شبیه قلی دارد. گیاههای مقدس خدایان مؤنث را تشکیل میدهد که پائین‌تر از خدایان مذکور است که نمونه‌ای از آنرا میتوان در دکن یافت. موقعیت اجسام مقدس ملکوتی مانند شط گنگ، احترام مردگان، اعمال جادو، ارزش مهم لینگا که تصویر آلت مرد در حال نمود است و عمل جادوی است که خصوص حاصلخیزی جهان است همه اینها آثار تم را بخاطر می‌آورد. مفهوم قربانی که زائلیده تم است جایگاه بزرگی در قوم غالب دارد.

عقبده بجهان ارواح که در طبیعت ساکنند و بصورت شرک تحويل پذیرفته و

برخی از آن ادوات خدامی یافته‌اند نمونه‌ای از اطراف تفکر آنها است. دنه گروس در کتاب «تاریخ فلسفه شرق» مینویسد: در پazar کوئی در کاپادوکی عهد نامه صلحی مربوط به تاریخ قرن چهارده قبل از میلاد بین اقوام هیتیت (Hittites) و آریا بدست آمده و از میتانیها (Mitanniens) بحث می‌کند که در قرن قبل از پارس به پنجاب رفته‌اند. این عهد نامه بعنوان خدايان میتانيها: اندراء، میترا، و آرونا را نام می‌برد که خدايان بزرگ آئین ودا می‌باشد.

در ادیان هند مانند دین مصریان قدیم آثار بسیاری از ادیان بدوی دیده می‌شود، و همچنان بخشی از دنیا افکار هنافیزیک و عنفان و زندگی روحانی را با ندازه هندوستان نگهداری و تکمیل نکرده است. در ادیان هند خدايان متعدد وجود دارد که بتدریج بسته واحد پرستی تحول می‌باشد.

از نظر تحولات تاریخی باید ادیان هندرا مانند مصر در میان ادیان بدوی مانند استرالیا و پلینزی و ادیان مترقی چون ادیان سامی قرارداد. دین برهمن حداقل مربوط به قرن هفتم قبل از میلاد است. قرن ششم قبل از میلاد تاریخ پیدایش ادیان چین و بودا می‌باشد. دین ودا قبل از آئین برهمن و بودا بعد از آن است.

در هندوستان در حدود سیصد میلیون هندو و یکصد هزار نفر بودایی و شش میلیون چینی وجود دارد. دین سیکها که تن‌کبیها از اسلام و هندو است در حدود هفت میلیون جمیعت هندوستان را تشکیل میدهد.

در هند در حدود هشت میلیون مسیحی و چهل میلیون مسلمان و یکصد هزار زرتشتی وجود دارد که چون از خارج در این هیار رواج یافته است در ردیف ادیان هندی بشمار نمیرود.

دین ودا وستگاری را در فنا نفس میداند. در آئین برهمن معرفت اساس رستگاری بشمار نمی‌رود. در دین هندو رستگاری در ایمان و عشق است و بالاخره بودا خرد را پایه رستگاری قرار میدهد. همان‌طور که در اسلام توحید و در مسیحیت قربانی و فداکاری و در زرتشتی اخلاص و راستی اساس احکام دین است.

\* \* \*

## متابع ادبیان هند

برای تحقیق در ادبیان هند کتب بسیاری وجود دارد که محصول کوشش و مطالعات سنتورقین بزرگ و هند شناسان پرجسته جهان است که در زین بسط کر نمونه‌ای از این آثار می‌پردازم:

۱ - اولدنبیرگ کتابی تحت عنوان « دین بودا » La Religion du vêda نوشت که ویکتور هانر آنرا بزبان فرانسه ترجمه کرد و در سال ۱۹۰۳ در پاریس چاپ شد.

Victor Henry: le Bouddha, paris 1903

۲ - صدر بلوم نیز در کتاب خود موسوم به « رساله تاریخ ادیان » که در سال ۱۹۲۵ در پاریس بچاپ رسید درباره ادیان هند بحث جالبی دارد.

۳ - کتاب «فلسفه شرق» La philosophie en orient تألیف پل ماسون اورصل ( Paul Masson oursel ) که در سال ۱۹۳۸ در پاریس چاپ شده است از نظر ادیان هند بسیار مفید است.

/les philosophies indiennes. paris 1931

۴ - رنه گروس René Grousset نیز علاوه بر « تاریخ فلسفه شرق » Histoire de la philosophie orientale در پاره ملاقات بودا، چاپ پاریس ۱۹۲۳ و کتاب « تمدنات شرق » Les civilisations de l'orient. در پاره افکار هندی مباحث فراوان دارد. منتشر گردید.

۵ - دکتر آلبرت شاینر (Albert Schweitzer) در کتاب « مفکرین بزرگ هند » Les Grands penseurs de L'inde در پاره افکار هندی مباحث فراوان دارد.

۶ - کتاب کرکلینکر تحت عنوان Etudes sur l'origines et le développement de la vie religieuse « بررسی در اساس و توسعه زندگی مذهبی » و کتاب رمن روولاند (Romain Rolland) موسوم به دراما کریشنا La vie de Râmakrishna چاپ پاریس ۱۹۲۹ مباحث جالبی درباره ادیان هندی دارد. برای حفظ علم اسلام

۷ - گرینوت (Guerinot) تحت عنوان دین جین (La religion Djaina) اثری دارد که در سال ۱۹۲۶ در پاریس بطبع رسید و مبنیان اطلاعات مفیدی درباره دین جین از آن بدست آورد.

۸ - Bhagavat Gîta, traduction Senart, paris 1944

## فصل اول : دین بودا

### ۱ - متن مقدس

دین بودا به متن مقدس تعلق دارد که آنرا بودا یعنی دانائی می نامند.

سدر بلوم می‌نویسد : این دانایی از راه گوش بدست می‌آید نه از راه چشم . در متون مقدس بجای نوشته شده است عباراتی مانند شنیده شده است و یا این سخن از مردم مقدس است مذکور است.

فلیسین شاله در کتاب تاریخ مختصر ادیان بزرگ مینویسد : قدیمی‌ترین بخش ودا ، ریگ ودا است که بین ۱۰۰۰ تا ۱۵۰۰ قبل از میلاد تألیف شده و شامل ۱۰۲۸ سرود می‌باشد.

قدیمی‌ترین سرود مربوط به قسمت اول هزاره دوم قبل از میلاد است و کهنه‌ترین کتاب مقدس بشمار میرود.

کتب ودا شامل سرودهای مذهبی ، منظومه‌های فلسفی و اشعار دینی و دستور و قواعد جادو اوراد و اذکار ، و سایل پیدار و تحریک کردن عشق است . ولی در آن نظریه تناسخ که مخصوص هندوهاست وجود ندارد.

ریگ‌ودا را مؤلفین آن به ده‌ماندala (Mandalas) تقسیم نموده‌اند و باستانی اول و دو تای آخر آن بقیه هر کدام برشی‌ها (Richis) م مختلف یا مؤلفین مقدس نسبت داده می‌شود ، کتاب آخر نسبت بیافی باید خیلی دیرتر تألیف شده باشد زیرا با سایرین در دقایق و جزئیات فرق کلی دارد ، افکار و خیالات مندرجہ در آن خیلی کم بدروی بنظر میرسد بلکه می‌فهماند که دریک جامعه متفرق تألیف شده و متنضم اعمال و آداب مذهبی پر پیچ و خمن می‌باشد . در هر حال این نکته را باید در نظر داشت و الاکتاب مزبور راجح به جامعه ودا و افکار و احساسات آریا‌های قدیم ذرما خاطرات و خیالات غلطی پدید خواهد آورد .

دولافور در کتاب تاریخ هند می‌نویسد : اقوام آریا مردمی بودند بنایت مقدمین و مذهبی آین و آرایی شایسته و مناسب در میان آنها انتشار داشت و چون تمدن آنها رو به ترقی گذاشت مشکلاتی در مذهب پدید آمد که آنرا در هم و پیچیده و مرامه و تشریفات مربوطه راساخت و غیر قابل تحمل قرارداد . بنابراین تألیف سه و دای دیگر بمror ایام برای مقاصد خاص مذهبی ضرورت پیدا کرد و آن عبارت است از : ساما‌ودا (Sama veda) متنضم سرودهایی که اغلب آن در ریگ ودا بوده و کهنه در موضع مخصوصی آنرا می‌سروند .

یاجور ودا (Yajurveda) مشتمل بر تسلیمات سحری و اوراد و ادعیه توفیق یافتن آثارواودا (Atharvaveda) محتوی بر تسلیمات سحری و این ودای آخر و قنی تألیف شده که اقوام آریا در تمدن خیلی پیشرفت کرده بودند و متحمل است که در آنوقت از عقايد و افکار مذهبی بومیها نیز تأثیرگذاری در میان قسمتی از آریاها رواج یافته بود . تنبیرات عده‌ای که از این راه در اخلاق و عادات آریایی هند رویداد از نظر تاریخی خالی از اهمیت نیست . آن‌متوجه روشن وبشاشی که از ریگ ودا در مظاهر زندگانی منعکس بود در این جا

تبديل بیک منظره‌ای گردید که خیلی کم امید بخش و بیشتر حواله بتقدیر و تسليم بقسا و قدر می‌باشد.

### ۳- خدایان ودا

یکی از خدایان دین ودا، انдра (Indra) نام دارد. اندا خدای طبیعت، رعد، طوفان، وباران همچنین یک نوع خدای ملی و جنگجو و مبارز بنفع مردم خود می‌باشد. در مقابل اندرای خشونت است وارونا (Varouna) خدای خود قرار دارد. دومزیل (Dumésil) در کتاب خود موسوم به «اورانوس وارونا» که در سال ۱۹۳۴ در پاریس چاپ شد مینویسد: کلمه وارونا بلکه یونانی اورانوس مخصوص آسمان شبیه است و همچنین برای تعیین عبارت خدای بزرگ ایران اهورا بکار می‌رود. وارونا که ابتدا خدای آسمان شب، آسمان ستاره دار بود، کم کم خدای جهان و اخلاق و گرداننده طبیعت و راهنمای انسان گردید. وارونا با میترا (Mithra) خدای روشنایی و راستی که نیکوکردار است و بر طبق عدالت حکومت می‌کند شریک است.

مادر وارونا و میترا آدیتی (Aditi) نام دارد که وجود مشترک خدایان و اشیاء است و ممکن است نشانه و علامت مانای بدی باشد.

از خدایان دیگر ودا دی آلوس پیtar (Diaous pitar) است که نظیر زوس پاتر (Zeus pater) در یونان می‌باشد و پدر غالب خدایان دیگر است. این خدا شریک پریتی وی ماتار (Prithivi matar) یا الترمر (La Terre - mère) می‌باشد ویکی از پرانتش ثریا خدای خورشید است.

یکی دیگر از خدایان واتا (Vata) خدای باد است که همچنین وتان (Wotan) نامیده می‌شود.

در کتب و دامان خدای قانونگذار دیده می‌شود که نام او عبارت ژرمنی می (Man) و لم (L'homme) را بخاطر می‌آورد.

کم کم تمام این خدایان اهمیت خود را از دست میدهند و خدایان قربانی و فداکاری مخصوصاً آگنی (Agni) خدای آتش و کانون وسما (Soma) خدای شرب مقدس در دردیف اول قرار می‌کنند.

ارزش قربانی و فداکاری موضوع اساسی دین ودا را تشکیل میدهد. مردگان برای بقای پس از مرگ احتیاج دارند آزراء خیرات و قربانی و پیشکشی و هدایا تقدیمه شوند. خدایان احتیاج دارند که بکمک آتش با فخر آنان قربانی‌ها برپا کنند و برای آنان سما یعنی آب حیات بروزند.

قربانی خدایان را نگهداری و خلق می‌کند، همچنین عمل و رفتار است که هستی را

ایجاد میکند. درین افکار هندو تشخیص و فهم این عقیده بسیار مشکل است. زیرا تفیر و تبدیل امور خلقت نیست و نمیتواند حقیقت ایجاد کند بلکه این یک عمل انسانی است که حقایق خارجی را برای آدمی ایجاد میکند و برتر از این قرار نمیگردد.

قریبانی پس از آفرینش خدا یا انداختن حفظ میکند و موجب خشنودی امیال انسانی میگردد با این عمل انسان تصور میکند زندگی پس از مرگ ، طول عمر ، ثروت ، توانگری اعصاب خویش را نگهداری میکند.

در هر حال رستگاری در این عصر از راه قربانی بدست میآید.

جادوگری جزبرای بر همنان. برای دیگران ممنوع و خلاف دین است. روحا نیون

جادوگر که بر همنام داردند دستور و آداب قربانی را میدانند و حق دارند آنرا شخصاً یا توسط نماینده کان مخصوص خود عمل کنند و پاداشی را که غالباً حیوانات گران قیمت و یا یک یا چند گاو هست دریافت دارند. در سرود شماره ده کتاب دهم ریگودا مینویسد: «در مقابله با گاو که به بر همنام داده شود تمام گیتی پاداش داده میشود».

### ۴- طبقات اجتماعی

براهه بیان ارزش بن همنان باشد طبقات اجتماعی اقوام هندی را شناخت . اولین فرق و امتیازی که در جامعه آریاها پدید آمد فرق و امتیاز ما بین آریا جای خالص و غیر آریاها با نسلهای مختلف بود، این امتیاز در پدوار از نظر خاندانی و نژادی بود، آریا های سفید پوست از طواיף سیاوه شست داشتند و وقتی آنها در جامعه خودشان پذیرفتند فقط بعنوان خدمتکاری و غلامی بود. بدون اینکه آنرا در اعمال مقدسه دینی شرکت نهند، ولی همینکه مستعمرات آنان توسعه یافت و دولتهای تشكیل گردید، رقبات صنعتی و طبقه ای ما بین خود اقوام آریا پدیدار شد و دو طبقه ممتاز روی کار آمدند یکی پیشوایان مذهبی و دیگری مردان جنگک. این دو طبقه فقط از حیث کار و عمل ممتاز بودند ولی وقیکه هیئت اجتماع ترکیبیش رو بفزونی نهاد و زیاد در هم و مختلط گردید آنوقت طبقه کارگر لزوم پیدا کرد با این معنی که جمعی بمشاغل مذهبی و پرخی بکارهای جنگکی و پارهای با مأموریت رعاعی مشغول و دسته ای هم به نوکری و غلامی و متصلی کارهای پست بودند. بطوريکه در میان مصریان قدیم و جمادات بنی اسرائیل و ایرانیان معمول بود مشاغل مورونی گردید و هر پیشه و کاری طبقه ای از طبقات جامعه انحصار یافت . بر همان که علمای دین بودند صنفن تشکیل دادند که در اعمال مذهبی و قربانیها ائمه را تخصص مینمودند و در ردیف اول جامعه قرارداد شتند. بعد از بن همنان دو طبقه وجود داشت که طبقات دوم و سوم جامعه را تشکیل می داده . کشاتریا (Kshatriyas) یعنی شاهزادگان و جنگجویان از اشخاص تشکیل میاف که نسب پخلنواحده های اصیل و نجیب می ساختند . و اجدادشان در جنگها با بومیان پیشو ارشون بودند .

ویسا (Vaicyas) یعنی کشاورزان کسانی بودند که بکارهای معمولی و مخصوصاً

بکشت وزرات می پرداختند.

طبقه چهارم را پیشوردان و کارگران و غلامان تشکیل میدادند و سود را (Coudras) نام داشتند. این طبقه تبره غیرآویانی واز نسلهای مختلف ترکیب یافته و اینها همان صاحبان حرفه‌وغلامان جامعه بودند.

در خارج از طبقات فوق و در تحت آنها طبقه پاریا (Parias) یا شاندالا (Chandalas) قرار داشتند که اصطلاحاً نجس خوانده میشدند و از حقوق اجتماعی محروم بودند تا اینکه در قرن معاصر گاندی رهبر بزرگ هندوستان این طبقه را هاری گان Hurigan یعنی بنده خدا نامید.

با این ترتیب تقریباً در آخر عصر و دار دوره فتوحات و توسعه مستعمرات که اعمال دین روپاوردید نهاد و در تقویت قربانیها مشکلاتی پیش آمد فقط بر همنان یعنی اشراف من توافتند طریقه اجرای آنرا معمول دارند. از اینرو مورد توجه و احترام گردیدند، و زندگانی مقدس و تنوع عقلانی و روحانی که بخودشان تخصیص میدادند دارای مقام منبع و رتبه عالی در جامعه شدند و چون این شغل موروثی شناخته شدستایش و احتراماتی تقریباً تالی احترامات و ستایش الهی و ربانی درباره آنها مرغی میداشتند.

#### ۴ - واحد پرستی

با وجود تمدن‌الله در دین و دار دارمنون آن آثاری از واحد پرستی دیده میشود که خدایان متعدد را وجوه مختلف ازیک خدای ناشناس نمودار می‌سازد. سرو دیکسد و بیستویک از کتاب دهم ریگ و دا این نگرانی را با عباراتی پیشوا چنین بیان می‌کند.

آنکه حیات‌می بخشند، نیرو میدهد سایه او جاودانی است. سایه اش مرگ است. آن خدا که ما با قربانیهای خود او را احترام می‌کنیم کیست؟

آنکه وجود، کوته‌ها، برف، دریا، رودخانه‌های دور دست ازاوت، آنکه آسمان ناحیه قدرت اوس است. آن خدا که ما با قربانیهای خود او را احترام می‌کنیم کیست؟

آنکه با قدرتش چشم‌انداز در بالای همان آسمان می‌گذارد که آتش قربانی را قادر میدهد و تولید می‌کند. آنکه تنها خدا در فوق تمام خدایان است. آن خدا که ما با قربانیهای خود او را احترام می‌کنیم کیست؟

رنگر و سه در کتاب د تاریخ فلسفه‌شرق، یکی از سردهای ریگ و دا را چنین شرح میدهد:

«خردمندان خدای واحد را باشکل مختلف نام می‌گذارند و آنرا آگنی (Agni)، مینرا (Mithra)، و وارونا (Varouna) مینامند»

در دارمنون و دار تعلوگی از نظریه‌مانا (Manu) و همچنین یک عنوچ بست. واحد پرستی وجود دارد که دارای ارباب انواع است. خدامانند روح عالم و جهان چون جسم خدا است. در قطمات این دارمنون یک روح‌جنیت شدید دیده میشود که بوسیله آن تحول مذهبی را که از دین و دار به دین بر همن منتهی میشود میتوان بیان کرد.